



2020-16

σ>Δ⁹⁶C>ΥΔ⁹⁶ Λ⁹ΩΩ ΚΔC⁹

『σις τοις Δέσμοις της Ελλάδος, Καταπίνεται στην αρχή της πόλης της Αθήνας.

15th Floor, Centennial Towers

200 Kent Street

◀▷❖, ◀▫▷↶↷◀Γ

K1A 0E6

ΓσήC ΣΔC^o ΤC:

መፋገኑ ተደርጋዋልፋይ ሰነድ

1. CLΔ°σ⁶ bՈւցր⁶ աՀ՞մա՞սԴ՞մ՛ C▷Վ՞գ՞մ՞ր՞մ՞ C▷Ք՞մ՞ Ըո▷Գ՞ Է՞ջ՞մ՞ ՇԱ՞մա՞ս Ճ՞մբա՞նի՞մ՞ ԵՎԱ՞մԵՄՐ՞մ՞ Փ՛ ՆԱՖՕ-դ՞մ՞ ՃԼ՞մ՞ ՊԵԱՃԵմ՞ ԵՎՌԵՄ՛ 0-Ի Է՞ՋԼմ՞ 2021-Ի և 2022-Ի աՀ՞մա՞սԴ՞մ՛ ԱՇՎ՞մ՞ ԺՎ՞մ՞ ՇՎ՞մ՞ ԺՎ՞մ՞;
 2. Առվեճահարմակամարտ ԷՃԵ՛ՎՌԵՆԵ՛ՍԵՐԵ՛ Ըո▷Գ՞ Է՞ջ՞մ՞ ՇԱ՞մա՞ս ՃԼ՞մ՞ ՊԵԱՃԵմ՞ ԵՎՌԵՄ՛ 0-Ի Է՞ՋԼմ՞ 0A-Ի և 4Կ 0B-Ի; ԷԿԼ
 3. ԿՏ՞մԱՃԱՇԵ՛ՍԵՐԵ՛ Ըո▷Գ՞ Է՞ջ՞մ՞ ԱՀ՞մա՞սԴ՞մ՛ ԱՇՎ՞մ՞ ԺՎ՞մ՞ ՇՎ՞մ՞ ԺՎ՞մ՞ ՆԱՖՕ-դ՞մ՞ ՊԵԱՃԵմ՞ ԵՎՌԵՄ՛ 0-Ի Է՞ՋԼմ՞ 0B-Ի.



ѧԱՎԾԱՌԾՈՒՅԹ ԵՐԵՎԱՆԻ ՀԱՅՈՒԹՅՈՒՆ ՀԱՅՈՒԹՅՈՒՆ ԱՄԱԾ ԿԵՆՏՐՈՆԻ ՀԱՅՈՒԹՅՈՒՆ
Tammaqtailinahuarniriit anngutighat atuqhugit Inuit qaujimajatuqangillu ilihimanilli ilitquhiannin
Conserving wildlife through the application of Inuit Qaujimajatuqangit and scientific knowledge

ԵՎԻՆՅԵՐՈՒՅՐԱԾ NAFO-ի ԿԵՐՏԱՐԱԿՑՈՒՅԹ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ ԱՐԴՅՈՒՆԱԳՈՐԾ ԱՐԴՅՈՒՆԱԳՈՐԾ ԵՎԻՆՅԵՐՈՒՅՐԱԾ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ ԱՐԴՅՈՒՆԱԳՈՐԾ ԱՐԴՅՈՒՆԱԳՈՐԾ

Հյանական ծառայությունների համար պատճենահանությունը կազմում է 100% և այս գործությունը կազմում է աշխատավայրի բյուջեի 5%
 Եղանակով կազմում է 909.25 Ը.Ծ. Տարբերակությունը՝ աշխատավայրի բյուջեի 19,094.25 Ը.Ծ.
 Տարբերակությունը կազմում է աշխատավայրի բյուջեի 0-ի, Աշխատավայրի բյուջեի 2021-ի պահանջման 2022-ի աշխատավայրի բյուջեի 5%
 Աշխատավայրի բյուջեի 2022-ի պահանջման 2023-ի աշխատավայրի բյուջեի 5%.

አዲር▷ስኑምር ደንብናውንናኝነዱ ልማት▷የጊዜነትናምር

CLΔ°σ° bU°σ° aC°σ°σΔ°C>σ°σ°σ° aC°σ°σΔ°σΔ°σΔ°σ°σ° ΔL°σ
a>σΔ°dC°b°nC>σ 0-Γ





▷PCL 646▷PC▷C▷974

የኢትዮጵያውያንድ ልማት በዚህ የስራ አመራር የሚያስፈልግ ይችላል



Δεκατέταρτη

«ՂԱՎՈՒԿՆԵՐԱՐԱԾ» ՀԵծուած ՈՈՒԵՏԵ ԱՐԱՐՈՒԵՏԵՐԱԾ, ՎՈՒԵՐԱԾ, ԽԵՎՈՒԵՐԱԾ, ԴԵՎՈՒԵՐԱԾ ԴԱՎՈՒԵՐԱԾ ԱՐԱՐՈՒԵՏԵՐԱԾ.

ՌԱԴԻԿԱՆ

David Shulman

ՀԾ▷Ը Ր▷ԸԿ
ՁԵՐ▷ԸԸԼԸ,
ԹԶՄՆԴ ՚ԼՏԸԸՆՀԵՑԵԸ ԵՈԼՃԱՐԱԾ

ይናገሩዎች፡ የጊዜያዊነት ማረጋገጫዎች፣ ደንብርሃንና ደንብርሃንና በዚህ የስኔው፣ ደንብርሃንና ደንብርሃንና በዚህ የስኔው፣



September 16, 2020

The Honourable Bernadette Jordan
Minister of Fisheries, Oceans, and the Canadian Coast Guard
15th Floor, Centennial Towers
200 Kent Street
Ottawa, Ontario
K1A 0E6

Dear Minister Jordan:

Re: NWMB Recommendations Regarding the Total Allowable Catch Levels and Distribution for Greenland Halibut in Subarea 0 for the 2021 and 2022 Fishing Seasons

NWMB Decision

At the Nunavut Wildlife Management Board's (NWMB or Board) Regular Meeting on September 2, 2020 (RM003-2020), Fisheries and Oceans Canada (DFO or Department) requested the NWMB to provide recommendations on:

1. The Total Allowable Catch (TAC) for Northwest Atlantic Fisheries Organization (NAFO) Subarea 0 for Greenland halibut for the 2021 and 2022 fishing seasons;
 2. The distribution of the TAC between NAFO Divisions 0A and 0B; and
 3. The allocation of TAC between fleet interests in NAFO Divisions 0A and 0B.

At the NWMB's In-Camera Meeting on September 3, 2020 (IC003-2020), the Board considered your Department's submission, along with the advice from the Northwest Atlantic Fisheries Organization (NAFO) Scientific Council and input from the Nunavut Fisheries Association, and made the following recommendations:

RESOLVED that the NWMB recommends that the Total Allowable Catch levels for Greenland halibut (turbot) increase by 5% (909.25 t), which brings the total allowable catch total to 19,094.25 t for NAFO Subarea 0, for the 2021 and 2022 fishing seasons.

RESOLVED that the NWMB recommends that the increase of 909.25 t in the Total Allowable Catch for Greenland halibut (turbot) in Subarea 0 be allocated 50% to 0A (454.625 t) and 50% to 0B (454.625 t), resulting in a total of 10,047.125 t for 0A and 9,047.125 t for 0B.



RESOLVED that the NWMB recommends that 100% of the recommended Total Allowable Catch increase in the Division 0A be allocated to Nunavut and that 90% of the recommended Total Allowable Catch increase in Division 0B be allocated to Nunavut.

Reasons for NWMB Decision

In reaching these recommendations, the NWMB considered the submission from your Department, your Department's consultation with industry, the advice from the NAFO Scientific Council, and input from the Nunavut Fisheries Association.

Total Allowable Catch for Greenland Halibut in Subarea 0

In reaching its recommendation to increase the TAC by 5%, the Board considered that the NAFO Scientific Council advised that there is a low risk of Greenland halibut in Subarea 0 and 1 being below B_{lim} if the TAC remains at 36,370 t for 2021 and 2022. The NAFO Scientific Council also advised that a quantitative assessment of risks to the stock at various TAC levels cannot be provided due to limited stock data but stated that differences in the TAC of up to 5% are unlikely to pose a risk to the stock at this time, although systemic exceedances of the TAC may not be sustainable in the medium-to-long term.

The Board also took into consideration feedback it received from the NFA concerning the level of the TAC for the 2021 and 2022 fishing season. The NFA recommended a 5% increase in the TAC, arguing that an increase of 5% is unlikely to pose a risk to the stock and will have a significant positive economic benefit for Nunavut fishing enterprises and communities. Moreover, the NFA expressed that the three-year gap in the annual multi-species survey may impact the TAC advice in the future beyond 2022 and, therefore, a small increase at this time is appropriate.

Distribution of the Total Allowable Catch between Divisions 0A and 0B

For the distribution of the TAC between Divisions 0A and 0B, the Board considered the position of your Department, the feedback from the Nunavut Fisheries Association and the advise from the NAFO Scientific Council. The NAFO Scientific Council advised that there is no scientific basis to provide separate advice for Divisions 0A+1AB and 0B+1C-F and that consideration be given to the distribution of effort in each area to avoid local depletion. The Board also took into consideration that your Department and the NFA supported a 50/50 distribution of the TAC increase (909.25 t) between Divisions 0A and 0B. Given these reasons, the Board recommends an equal distribution of the increase, such that the increase of 909.25 t in TAC for Subarea 0 be allocated 50% to 0A (454.625 t) and 50% to 0B (454.625 t), resulting in a total of 10,047.125 t for 0A and 9,047.125 t for 0B.



ᓇᓱᑦ ሁᓇᓱጀ ቅᓇᓱጀ የᓇᓱጀ አᓇᓱጀ

Nunavut Wildlife Management Board

Allocation of TAC between fleet interests in NAFO Divisions 0A and 0B

The Board sought feedback from the NFA to inform its recommendation on the distribution of the TAC between fleet interests in NAFO Divisions 0A and 0B. The NFA recommended that 100% of the TAC increase goes to Nunavut in Division 0A and 90% of the recommended increase goes to Nunavut in Division 0B. The NFA argued that this has been the established norm and that there is no reason to change it at this time.

Furthermore, the Board considers that Nunavut is adjacent to Division 0A and 0B and the Board also took into account that it has consistently recommended, and your Department accepted that Nunavut receives 100% of increases in Division 0A and 90% of the increases in Division 0B.

Given the above, the Board recommends that 100% of the recommended TAC increase in the Division 0A be allocated to Nunavut. The Board also recommends that 90% of the recommended TAC increase in Division 0B be allocated to Nunavut.

Other Considerations

The NWMB takes seriously the concerns raised by Nunavut industry stakeholders about recent cancellations of the 2018 and 2020 surveys, the incompatibility of results from 2019 with the time series, and the uncertainties regarding the future survey vessel availability and compatibility to the existing time series. The Board requests that the minister provide written assurances to the NWMB and Nunavut fisheries stakeholders that a new research vessel will be acquired, that there will be continuation of the time series, and that future surveys conducted beginning 2021 as planned.

Conclusion

The NWMB looks forward to continued work with Fisheries and Oceans Canada to ensure that Nunavut's marine resources are developed and managed sustainably and fairly for the equitable benefit of all Nunavummiut.

If you have any questions regarding this letter, please do not hesitate to contact the NWMB.

Sincerely,

Daniel Shumway

Daniel Shewchuk
Chairperson



ᓇᓱᕗᒻ ᐳᓂጀᓂ ላጀጀ ቅጀጀ ንጀጀ Nunavummi Anngutighatigut Aulapkaijikut Katimajiat Nunavut Wildlife Management Board

Nunavut Wildlife Management Board

c.c. Gabriel Nirlungayuk, Fisheries and Oceans Canada
Christi Friesen, Fisheries and Oceans Canada.